

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 31 (1953)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** VAPKO-Mitteilungen ; Vereinsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VAPKO - Mitteilungen

---

*Die Kommission der VAPKO*

*wünscht allen Funktionären viel Glück und Segen im neuen Jahr.*

---

### **Assemblée annuelle de la VAPKO 1952**

(Association Suisse des Organes Officiels de contrôle des champignons)

L'association suisse des contrôleurs officiels des champignons a tenu ses assises annuelles le dimanche 26 octobre 1952 à Liestal sous la présidence du Dr Farine de Bienne. L'ordre du jour prévoyait, entre autres, les élections statutaires lors desquelles M. J. Hedinger, inspecteur cantonal des denrées à Zurich a été élu nouveau président. Le Dr Alder, médecin à St-Gall, a fait un exposé très intéressant sur les empoisonnements par les champignons pendant l'année écoulée. Les cas d'empoisonnements mortels furent tous dûs à l'amanite phalloïde. Le conférencier fit spécialement remarquer que lors de ces empoisonnements par les amanites, les enfants et adolescents sont particulièrement atteints. Si des symptômes d'empoisonnement sont perçus seulement 12-24 heures après la consommation d'un plat de champignons, il y a certitude absolue qu'il s'agit d'amanites et dans ce cas il y a lieu de transférer le patient immédiatement à l'hôpital. En outre le conférencier fit un rapport selon lequel durant les années 1902-1952 il y eut en Suisse 1765 cas d'empoisonnements par les champignons dont 218 provoqués par les amanites, 2 par l'amanite panthère, 2 par l'amanite tue-mouches, 80 cas mortels ont été enregistrés dont 72 étaient dûs à l'amanite phalloïde. Le Dr Alder communiqua que la statistique de tous ces cas d'empoisonnements paraîtra dans le Journal suisse de mycologie.

Le Dr Alder nous parla ensuite des empoisonnements par les champignons de Paris; il s'agissait ici uniquement de dérangements gastriques provoqués par des champignons trop vieux et altérés. Les champignons de Paris qui sont tenus pendant une période assez longue en magasin et pendant laquelle les champignons passent du frigorifique au magasin, peuvent subir des décompositions qui les rendent dangereux pour la consommation. Ces divers cas démontrent combien les fonctions d'inspecteur des denrées et des champignons surtout sont importantes.

Après la séance administrative, les délégués furent reçus par la Municipalité de Liestal, sous l'expertise conduite de Monsieur le Conseiller municipal Fritz Dettwiler, secrétaire du Département des finances de Bâle-Campagne, à l'Hôtel de Ville de Liestal selon l'ancienne tradition. Cette tradition veut que les invités boivent le vin de l'amitié dans la coupe en argent rapportée par le citoyen Heinrich Strübin de la bataille de Nancy. L'honneur qui fait aux délégués de la Vapko de la part de Conseil d'Etat de Bâle-Campagne et de la part du Conseil Municipal de Liestal mérite de chaleureux remerciements. Les délégués des Offices de contrôle des champignons remportèrent de leur court séjour à Liestal un souvenir durable.

---

## VEREINSMITTEILUNGEN

---

### **Baar**

*Generalversammlung:* Samstag, 31. Januar, 19.45 Uhr, im Saale «zum Hans Waldmann». Ca. 20.45 Uhr gemütlicher Teil mit Pilzschmaus usw. (Humoristische Darbietungen von Mitgliedern und Angehörigen erwünscht.)

Betreffend *Winterprogramm* siehe Nr. 12/1952 und Zirkular.

Rege und pünktliche Teilnahme erwartet

*Der Vorstand*

### **Basel**

Unsere *Generalversammlung* findet Samstag, 24. Januar, 20 Uhr, in unserem Lokal Restaurant «zur Börse», 1. Stock, statt. Nach Traktandenschluß wird uns unser WK-Mitglied, Herr *Schaerer*, einige Farbenphotos von verschiedenen Exkursionen im Lichtbild vorführen.

Allen unseren Mitgliedern sowie unseren Pilzfreunden von nah und fern wünschen wir ein glückliches und gesegnetes Pilzjahr.

Fr. Barth, Präsident

#### **Belp**

*Hauptversammlung*: Samstag, 24. Januar, 20.15 Uhr, im Lokal. Nach der Versammlung *gemütlicher Hock*. Zu diesem Anlasse sind auch die Frauen freundlich eingeladen.

#### **Biel – Bienne**

*Generalversammlung*: 7. Februar im Lokal «Tonhalle» mit kleinem Unterhaltungsprogramm. Wer dazu etwas beitragen will, möge sich sofort bei Rob. Bieri melden. Auch für die kleinste gute Produktion sind wir dankbar.

*Assemblée générale* le 7 février au local «Tonhalle», suivie d'une petite soirée récréative. Membres qui seraient disposés de contribuer par une production quelconque, sont priés de s'annoncer de suite auprès de M. Rob. Bieri. Merci à l'avance.

#### **Birsfelden**

*Generalversammlung*: Samstag, 21. Februar, im «Ochsen». Traktandenliste wird jedem Mitglied zugestellt.

#### **Bümpliz**

*Hauptversammlung*: Samstag, 24. Januar, 20 Uhr, im Saale des Restaurants «Bären». Pünktliches und vollzähliges Erscheinen erwartet

Der Vorstand

#### **Burgdorf**

Wir machen unsere Mitglieder nochmals auf die am Samstag, 17. Januar, 20 Uhr, im Restaurant «zur Hofstatt» stattfindende *Hauptversammlung* aufmerksam.

Am Montag, 26. Januar, 20 Uhr, findet im Restaurant «zur Hofstatt» der 3. *Einführungs- und Bildungskurs-Abend* von Hr. W. Zaugg statt.

Der Vorstand erwartet zahlreichen Aufmarsch.

#### **Chur**

*Monatsversammlung*: Montag, 19. Januar, 20 Uhr, im Restaurant «Blaue Kugel», Chur. Ein Lichtbildervortrag über die Milchlinge von Freund Bergamin sorgt für Belehrung.

*Generalversammlung*: Sonntag, 15. Februar, 14.15 Uhr, im Restaurant «Rosenhügel», Chur.

#### **Dietikon**

Wir setzen unsere Mitglieder in Kenntnis, daß die auf den 17. Januar angekündigte *Generalversammlung umstände halber auf den 14. Februar verschoben werden muß*.

7. Februar, 20 Uhr, *Sitzung des Vorstandes* und der Rechnungsrevisoren im Restaurant «Bellevue».

#### **Grenchen**

Umstände halber muß unsere auf den 17. Januar angezeigte *Generalversammlung auf den 24. Januar verschoben werden*. Sie findet statt: um 17 Uhr, im Lokal «zur Mühle», Grenchen.

#### **Horgen**

19. Januar: *Mitgliederversammlung*, 20 Uhr, im «Schützenhaus». Anschließend Vortrag von *Gottl. Stäubli*.

27. Januar (also ausnahmsweise an einem Dienstag): *Vortrag* von *Hans Hofer*.

28. Februar: *Generalversammlung*, 20 Uhr, im «Schützenhaus». Anträge bitte bis 19. Januar an den Vorstand.

#### **Lotzwil**

Unsere *Hauptversammlung* findet am 25. Januar, 20 Uhr, im Lokal Hotel «Bahnhof» statt. Wir erwarten, daß sich dieses Mal eine große Zahl Mitglieder einfinden. Zum neuen Jahr anbieten wir Euch ein glückhaftes neues Jahr und Pilzlerheil.

Der Vorstand

#### **Männedorf**

Zum Jahreswechsel all unsern lieben Mitgliedern und Freunden «es rächt e guets Neus und Pilzheil im 1953».

Die *Generalversammlung* haben wir auf Samstag, 31. Januar, 20.15 Uhr, ins Restaurant «Bahnhof-Post», Männedorf, angesetzt. *Traktanden*: die statutarischen. Anschließend wird uns Pilzfreund *H. Hug*, an Stelle eines Lichtbildervortrages, über die intern. Pilzbestimmungstagung in Fritzens (Tirol) erzählen. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

#### **Olten**

*Generalversammlung*: Samstag, 7. Februar, 20 Uhr, im Hotel «Löwen», Olten, I. Stock. Bezüglich der Traktandenliste verweisen wir auf die persönliche Einladung. Der Besuch der Generalversammlung ist Ehrensache. Anschließend an die Traktanden große Überraschung.



### **Rüschlikon**

*Generalversammlung:* 7. Februar im Restaurant «Höfli», Thalwil, Beginn 20 Uhr. Anträge bis 25. Januar an den Präsidenten erbeten. An den geschäftlichen Teil anschließend *Bunter Familienabend*.

Wir wünschen noch nachträglich allen unseren Pilzfreunden Gesundheit und alles Gute zum Jahreswechsel sowie herzlichen Dank allen, welche zum Wohle unseres Vereins im vergangenen Jahre beigetragen haben.

*Der Vorstand*

### **St. Gallen**

Wir wünschen allen Pilzfreunden von nah und fern viel Glück, gute Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

28. Januar (ausnahmsweise an einem Mittwoch), 20 Uhr, im «Spitalkeller»: *Vortrag* von E. Fürer, «Die Röhrlinge», mit Lichtbildern. Bringt Interessenten mit!

### **Winterthur**

*Monatsversammlung:* Samstag, 17. Januar, im Vereinslokal Restaurant «zum Reh». Beginn 20 Uhr. Anschließend *Bunter Abend*. Zu diesem Anlaß sind auch Ihre Angehörigen herzlich willkommen.

### **Zürich**

7. Februar: *Generalversammlung*. Es erfolgt spezielle Einladung durch Zirkular, mit Bekanntgabe der Traktanden.

2. März: *Monatsversammlung*. Vortrag: Pilzvergiftungen. Referent: Herr Dr. Schwarz.

## **Bitte**

Leser, welche sich mit der Morchelzucht befaßten und Teilerfolge aufzuweisen hatten, sind gebeten, sich mit dem Präsidenten der Sektion Rüschlikon, Herrn E. Liniger See-  
straße 118, Rüschlikon, in Verbindung zu setzen, welcher sich gegenwärtig mit Zucht-  
versuchen beschäftigt



A.Z.

Bern 18

## PILZLITERATUR

*die durch die Vereinsfunktionäre preiswert geliefert wird:*

- |                  |                                                                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Verband       | Schweizer Pilztafeln:<br>Band II, Farbtafeln von 75 Pilzarten<br>Band III, Farbtafeln von 80 Pilzarten |
| 2. Habersaat     | Schweizer Pilzflora (Bestimmungsbuch)<br>Schweizer Pilzbuch<br>Nos champignons                         |
| 3. Imbach        | Pilzflora des Kantons Luzern                                                                           |
| 4. Lörtscher     | Kleines Fremdwörterbuch der Pilzkunde                                                                  |
| 5. Jul. Schäffer | Russulae                                                                                               |
| 6. Ernst-Menti   | Kochbuch                                                                                               |
| 7. Müller        | Neues Schweizer Pilzkochbuch                                                                           |
| 8. Wagner        | Kochrezepte                                                                                            |
| 9. Knapp         | Die europäischen Hypogaeengattungen und ihre<br>Gattungstypen, I. Teil                                 |

In Bälde erscheint das Bestimmungsbuch von Herrn Dr. Moser  
über Blätterpilze, Röhrlinge und Bauchpilze, zirka 2000 Arten

Bestellungen sind zu richten an die Sektionen oder an den

*Verband schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
Binningen, Hauptstraße 49*

Postscheckkonto V 11363, Telephon 3 65 38